

REF 4056



Se suministra sin instrumentos
Fornito senza strumenti
Fornecimento sem instrumentos

REF 4057



Se suministra sin instrumentos
Fornito senza strumenti
Fornecimento sem instrumentos

Portafresas • Portafrese • Broqueiros

Portafresas FG
20 orificios para vástago FG

Portafrese FG
20 fori per gambo FG

Broqueiros FG
Receptáculos para 20 hastes FG

Portafresas FG/RA 10 orificios para vástago FG
5 orificios para vástago FGL
5 orificios para mango RA

Portafrese FG/RA 10 fori per gambo FG
5 fori per gambo FGL
5 fori per gambo RA

Broqueiros FG/RA Receptáculos para 10 hastes FG
Receptáculos para 5 hastes FGL
Receptáculos para 5 hastes RA

REF 4061



Portafresas RA
20 orificios para vástago RA

Portafrese RA
20 fori per gambo RA

Broqueiros RA
Receptáculos para 20 hastes RA

Ventajas e indicaciones:

Las superficies lisas de la tapa de acero inoxidable y del zócalo de aluminio facilitan su mantenimiento.

El diseño especial proporciona una sujeción segura para instrumentos tanto largos como cortos.

La forma plana cabe en todos los cajones.

Vantaggi e campi d'impiego:

Facile pulizia grazie alle superfici lisce del coperchio in acciaio inox e della base in alluminio.

La costruzione speciale permette di fissare in modo sicuro sia gli strumenti corti sia quelli lunghi.

Grazie alla sua forma piatta, il tray portastrumenti può essere inserito in tutti i cassetti.

Vantagens e áreas de aplicação:

A superfície lisa da tampa de aço inoxidável e da base de alumínio facilitam a manutenção.

A ergonomia especial garante uma retenção segura. Receptáculos para instrumentos de haste longa ou curta.

A forma plana permite a arrumação em qualquer gaveta.

REF 4064 



Portafresa para instrumentos quirúrgicos muy largos
Portafrese per gli strumenti chirurgici molto lunghe
Broqueiros para instrumentos cirúrgicos muito longos

REF 4066 



REF 406S-1,60D

Soporte de silicona FG • Contenido del paquete 12 unidades
 Supporti in silicone FG • Contenuto della confezione 12 pezzi
 Adaptador em silicone FG • Conteúdo da embalagem 12 unidades

REF 406S-2,35D

Soporte de silicona HP/RA • Contenido del paquete 12 unidades
 Supporti in silicone HP/RA • Contenuto della confezione 12 pezzi
 Adaptador em silicone HP/RA • Conteúdo da embalagem 12 unidades

Thermal disinfection bur block

Portafresas para termodesinfección

El portafresas para la termodesinfección de instrumentos rotatorios ajustado a la norma.

El nuevo portafresas para la termodesinfección combina la facilidad de uso, el manejo seguro ofrece un resultado de desinfección fiable. Dos placas de resorte en el fondo del portafresas garantizan el soporte en los cajones del termodesinfector.

El soporte está compuesto de acero inoxidable de alta calidad. Esto evita la contaminación cruzada con óxidos hacia otros metales. Los soportes de silicona para la fresas proporcionan un excelente soporte de los instrumentos, incluso bajo la alta presión del agua de lavado y enjuague.

Portafrese per termodesinfezione

Il portafrese per la termodesinfezione a norma degli strumenti rotanti.

Il nuovo portafrese per termodesinfezione combina facilità d'uso, maneggevolezza sicura e affidabilità del risultato della disinfezione. Due lamine a molla poste sul fondo del portafrese ne assicurano il bloccaggio all'interno dei cassette del termodesinfettore.

Il supporto è in acciaio inossidabile di alta qualità. Ciò permette di evitare una contaminazione incrociata da ossidi con altri metalli. I supporti in silicone per le fresse assicurano un ottimo bloccaggio degli strumenti, anche in presenza di una pressione elevata dell'acqua di lavaggio e di risciacquo.

Broqueiro para desinfeção térmica

O broqueiro para as normas legais de desinfeção térmica de instrumentos rotativos.

O novo broqueiro para a desinfeção térmica permite uma utilização simples, um manuseamento e um resultado de desinfeção seguros. Duas chapas flexíveis na base do broqueiro garantem o suporte nas secções da barra do termodesinfector.

O broqueiro consiste em aço inoxidável de elevada qualidade. É assim evitada a contaminação cruzada com óxidos de outros materiais. O adaptador de silicone para o broqueiro proporciona um excelente suporte do instrumento mesmo sob a pressão elevada da água de lavagem e de limpeza.

Accesorios • Accessori • Acessórios

Piedra limpiadora para instrumentos diamantados

Los instrumentos diamantados sucios o embadurnados puede volverse a activar con facilidad con la piedra limpiadora. Por favor sumerja la piedra limpiadora previamente en agua hasta que ya no asciendan burbujas y pase a continuación el instrumento en rotación sobre la piedra durante unos instantes (2-3 segundos).



Largo • Lunghezza • Comprimento mm 100 *

1 REF G9920

Imagen a tamaño reducido/illustrazione in dimensioni ridotte/Imagem reduzida

Pietra per la pulizia delle frese diamantate

Gli strumenti diamantati sporchi o impastati possono essere facilmente riattivati con l'ausilio della pietra per pulizia. Prima dell'uso, lasciare la pietra immersa nell'acqua fino a che le bolle d'aria non salgano più in superficie. Successivamente appoggiare lo strumento sulla pietra facendolo ruotare per 2-3 secondi.

Pedra de limpeza para instrumentos diamantados

Instrumentos diamantados sujos ou engordurados podem ser facilmente reactivados com esta pedra de limpeza. Por favor mergulhe a pedra de limpeza em água antes da utilização, até que não haja mais ascensão de bolhas, depois passe rapidamente ca. de 2-3 segundos o instrumento rotativo pela pedra.



Piedra diamantada para rectificar
diamantado por ambas caras, para centrar, rectificar y limpiar pulidores.

Pietra speciale diamantata

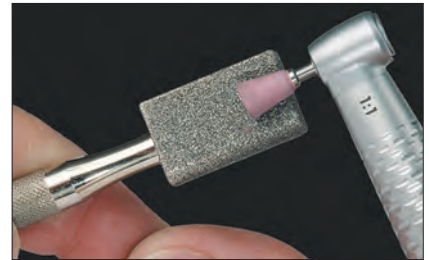
Completamente diamantata, per centrare, formare e pulire i lucidanti.

Instrumento de rectificação diamantado
Revestimento bilateral, para centrar, aplainar e limpar pulidores.



Largo • Lunghezza • Comprimento mm 116 *

1 REF P4060



Cepillo de limpieza

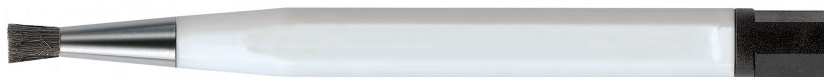
Para la eliminación de la contaminación y suciedad en fresas de acero y carburo de tungsteno.

Spazzola di pulitura

Per rimuovere lo sporco ostinato dalle punte in acciaio e carburo di tungsteno e dalle frese.

Escova de limpeza

Para remover contaminações endurecidas em brocas de carbide e aço.



1 REF P6820



Mandriles para discos • Mandrini per disco • Mandris para discos

Mandril para discos
303 RF/050 CA inoxidable
Mandrino 303 RF/050 RA,
inossidabile

Mandril para discos
303 RF/050 RA, inoxidável



Mandril Snap-on CA
níquelado
Mandrino RA Snap-on
ad aggancio

Mandril Snap-on Peça de mão
RA, banho de níquel



Mandriles para discos „Moore“
Mandrini per dischi „Moore“
Suportes para discos „Moore“

Mandril para discos Moore CA
níquelado
Mandrini per dischi Moore RA
nichelato

Mandril para discos Moore RA
banho de níquel



Tamaño/Grandeza/Tamanho ø 1/10 mm 050
Largo/Lunghezza/Comprimento mm 5,0

Shank ISO 6/100 REF

RA 330 204 604 391 050 M005

opt. 12.000 rpm

Tamaño/Grandeza/Tamanho ø 1/10 mm 050
Largo/Lunghezza/Comprimento mm 5,0

Shank ISO 6/100 REF

RA 311 204 607 000 050 M037

opt. 2.000 rpm

Tamaño/Grandeza/Tamanho ø 1/10 mm 060
Largo/Lunghezza/Comprimento mm

Shank ISO 6/100 REF

RA 311 204 615 421 060 M019

opt. 12.000 rpm

Adaptadores - Inserciones niqueladas • Riduttori nichelati per pinze • Pinça de aperto – Adaptadores redutores com banho de níquel

para pinza de apriete $\varnothing$
2,35 mm a $\varnothing$ 1,60 mm
per pinze $\varnothing$ 2,35 mm da
ridurre a $\varnothing$ 1,60 mm
para pinça de aperto $\varnothing$
2,35 mm a $\varnothing$ 1,60 mm



6/100 REF M 032
opt. 20.000 rpm

Sujetafresas FG • Pinza portafrese FG • Adaptadores para brocas FG

Podrá fijar su instrumento FG de forma segura y rápida en la pinza para contraángulo RA o pieza de mano HP sencillamente insertándolo. El vástago está diseñado como una pinza de autoapriete. Una vez insertado, el instrumento, éste permanece en el sujetafresas hasta que está gastado. Gracias al empleo de un acero inoxidable especial, el sujetafresas puede esterilizarse junto con el instrumento con todas las soluciones corrientes y en el autoclave.

Gli strumenti FG possono essere montati spingendoli semplicemente nella pinza portafrese per contrangoli RA o manipoli HP. Una volta inserito, lo strumento rimane nella pinza portafrese fino al completo consumo. La pinza è realizzata in acciaio inossidabile speciale e può essere sterilizzata insieme allo strumento in tutte le soluzioni disinfettanti comuni e in autoclave.

Pode reter de um modo rápido e seguro os seus instrumentos FG no adaptador para contra ângulo RA ou peça de mão HP, através de uma inserção simples. A haste é formada como uma pinça de aperto de auto-fixação. Uma vez introduzido, o instrumento fica no adaptador até se tornar obtuso. Devido ao seu aço inoxidável especial, o adaptador e o instrumento podem ser esterilizados usando todo o tipo de soluções correntes no mercado, bem como no autoclave.

Adaptador FG
inoxidable
Adattatore FG
inossidabile
Adaptador FG
inoxidável

RA

HP

13 mm

35 mm

Shank ISO 6/100 REF M024 M025
opt. 20.000 rpm

Sujetafresas FG

El sujetafresas FG permite utilizar cualquier instrumento FG también en la pieza de mano ($\varnothing$ 2,35 mm).

Pinza portafrese FG

La pinza portafrese FG permette di montare qualsiasi strumento FG anche sul manipolo ($\varnothing$ 2,35 mm).

Adaptador para brocas FG

Com o adaptador FG, qualquer instrumento com haste FG pode ser utilizado na peça de mão ($\varnothing$ 2,35 mm).

Tamaño/Grandezza/Tamanho $\varnothing$ 1/10 mm 016
Shank ISO 6/100 REF
HP 330 104 612 434 016 M022
opt. 20.000 rpm



*¡No es un producto sanitario! • Non è un prodotto medicale! • Não é um produto médico!